
ICANN82 | Foro de la comunidad – GAC: plenario de apertura
Sábado, 8 de marzo de 2025 – 13:15 a 14:30 PST

GULTEN TEPE

Hola y bienvenidos a la reunión del GAC del plenario de ICANN82, el sábado 08 de marzo a las 18:30 UTC. Esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperados de la ICANN, y por la política antiacoso de la comunidad de la ICANN.

Durante la sesión solamente se leerán en voz alta las preguntas y los comentarios que se presenten en el chat en el formato adecuado, recuerden decir su nombre y el idioma en el que hablarán, en caso de que hablen en un idioma que no sea el inglés, hablen con claridad y a una velocidad razonable para permitir una interpretación exacta.

Por favor asegúrense de silenciar el resto de los dispositivos cuando no estén haciendo uso de la palabra, también pueden acceder a las demás funciones disponibles en esta sesión en la barra de herramientas de Zoom. Ahora le doy la palabra al presidente del GAC, Nicolás Caballero. Adelante, Nico.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias, Gulten. Bienvenidos a todos, distinguidos representantes del GAC, es un profundo honor y privilegio para mí darles la

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

bienvenida hacia el foro de la comunidad de la ICANN82 acá en esta ciudad tan innovadora y hermosa, como lo es Seattle, en el estado de Washington.

En este centro icónico de los avances tecnológicos y riqueza cultural nos recordamos de las personas destacadas que han marcado esta región, el gran jefe Seattle cuyo conocimiento profundo, sabiduría y liderazgo sirvió de puente entre las culturas y el respeto mutuo.

Ralph Anderson, un arquitecto que restauró la Pioneer Square preservando edificios y dándoles un nuevo objetivo. Y al gran ilustre Jimi Hendrix, que no sabía que había nacido en Seattle, pero bueno, su genio artístico continúa inspirando la creatividad de la innovación en todo el mundo, sus aportes nos recuerdan el poder de colaboración, visión, resiliencia y valores que resuenan profundamente acá en nuestro lugar de trabajo en la ICANN.

Vamos a tener una semana de diálogos, estrategia y progreso a través de una agenda muy cuidadosamente planteada, que refleja las prioridades críticas que la comunidad global, nuestras discusiones van a indagar en lo que son los temas de políticas de prioridad del GAC, incluso las cuestiones de la próxima ronda de nuevos gTLD, uso indebido del DNS y datos de registración, que no son solamente temas técnicos, sino que son pilares fundamentales que mantienen la integridad, la seguridad y la inclusividad del ecosistema global de internet.

El sábado en la tarde vamos a reflexionar sobre lo que es nuestro avance en la planificación anual y estratégica garantizando que nuestros esfuerzos sigan estando alineados con las necesidades cambiantes de la comunidad global, esta sesión nos va a brindar la oportunidad de evaluar nuestros logros, identificar áreas para poder mejorar y planear nuestro curso para el futuro.

Nos vamos a concentrar en promover lo que son las relaciones de la comunidad bilateral porque vamos a tener diálogos fructíferos con otras partes interesadas del ecosistema de la ICANN, estas interacciones son esenciales para mantener la confianza, entender las perspectivas diversas que existen en la comunidad y poder lograr nuestros objetivos.

Además, vamos a dedicar una cantidad importante de tiempo a redactar el comunicado el día martes, miércoles y jueves, este documento es el testamento de nuestra voz colectiva y una herramienta crucial para defender los intereses de los gobiernos y las autoridades públicas en el ecosistema de la gobernanza de internet global.

También vamos a hablar de lo que son los cambios propuestos a las elecciones de las autoridades y los mandatos, garantizando que nuestras estructuras de gobernanza sigan viéndose transparentes, robustas y pensando en el futuro, estas discusiones son vitales para mantener la credibilidad y eficacia del GAC como una voz líder dentro de la comunidad de la ICANN.

Al empezar esta semana esperamos tener un espíritu colaborativo que defina a Seattle, una ciudad construida en la innovación, la inclusividad y la resiliencia, juntos tenemos la oportunidad de darle forma a políticas que van a tener un impacto duradero en el ecosistema global de internet garantizando que siga siendo abierto, seguro y accesible a todos.

Para finalizar les deseo una semana de sesiones productivas, conexiones significativas y un éxito compartido, trabajemos juntos con determinación y unidad para lograr nuestros objetivos y fortalecer las bases de un internet inclusivo y confiable para todos.

Gracias y bienvenidos a la ICANN82 en Seattle, que esta sea una semana de inspiración, colaboración y progreso, muchísimas gracias. Habiendo dicho esto, Gulten, podemos ir una diapositiva atrás. Perfecto.

Por si no quedó claro, estos son los puntos salientes de la agenda, tenemos foros de la comunidad, el formato de la reunión, las sesiones con prioridad por tema y yo estuve hablando de la próxima ronda de nuevos gTLD, uso indebido del DNS, datos de registración, etc.

Como dije anteriormente, también vamos a hablar de lo que es el progreso de la planificación anual y estratégica el sábado en la tarde, lo que son las elecciones de las autoridades y los potenciales cambios a los mandatos porque esto depende de todo lo que

decidamos en conjunto, o quizás podemos avanzar con mis propuestas como fueron explicadas anteriormente.

También tenemos relaciones bilaterales con la comunidad en toda la semana y lo que es la redacción del comunicado el martes, miércoles y jueves. ¿Pueden volver, por favor, al programa por bloque?

No sé si hay alguna pregunta respecto de esto o algún comentario, de lo contrario, todos tienen una copia de este programa, así que, no habría problemas. En cuanto a la revisión de la logística de las reuniones, no sé si Gulten va a dar las explicaciones. Adelante, Gulten.

GULTEN TEPE

Voy a dar básicamente lo que es la logística de las reuniones y algunos detalles que tienen que ver con algunos aspectos técnicos, asegúrense de que todos tengan la última versión de Zoom, todas las funciones van a estar disponibles para ustedes, de ser así.

Si tienen algún problema que pueda tener que ver con la versión de Zoom, les pedimos que actualicen el Zoom antes de las sesiones porque, de lo contrario, esto puede generar interrupciones en la conexión durante la sesión. Dentro de la herramienta de Zoom tienen un ícono de interpretación que es un mundo, ahí pueden elegir el idioma que desean hablar, tenemos los seis idiomas de Naciones Unidas y portugués.

Para ver la transcripción en tiempo real tienen que hacer clic en la barra de herramientas de Zoom en lo que son subtítulos o “closed caption”, también en el chat vamos a poner el vínculo para la transcripción, también tienen que haber recibido las invitaciones en el calendario.

Les pedimos que cuando se unan a Zoom utilicen el nombre completo, también se pueden renombrar; porque es posible hacer esto a través de Zoom, lo que tienen que hacer es pasar el ratón sobre su nombre y ahí van a poder renombrarlo. Quienes están presente en Seattle, o remotamente, tienen que levantar la mano por Zoom porque esto le va a permitir a nuestro presidente Nico manejar la lista de pedidos de palabra.

Y en lo que tiene que ver con las invitaciones por calendario, no sé si recuerdan que las enviamos para cada una de las sesiones del GAC la semana pasada, entonces verifiquen esas invitaciones porque ahí van a tener el enlace para Zoom para cada una de las sesiones del GAC de esta semana.

Esta vez no voy a hacer yo las actualizaciones de las invitaciones, van a tener que ingresar a la página del programa de ICANN 24 horas antes para ver cuál es el enlace a Zoom en cada una de las sesiones. En la parte de introducción de lo que es la página del GAC, con la agenda para ICANN82, ahí tienen los distintos recursos, los distintos informes, la logística, los materiales y quizás puedan ver esta guía; sean participantes que asisten por primera vez o con

experiencias, yo voy a poner el enlace en el chat para que todos puedan acceder a él.

Algunas notas para los asistentes en persona, por favor siéntanse en las mesas donde tienen los micrófonos, esto es solo para los miembros de las delegaciones, el resto de los miembros de la comunidad puede participar en las sesiones del GAC, pero les agradeceríamos que se sienten en las sillas que están detrás de la sala y que solo dejen las mesas para los miembros del GAC.

En las primeras líneas va a haber asientos reservados, como los que pueden ser las reuniones bilaterales con la Junta Directiva, los miembros de la GNSO y ALAC, no pueden circular material escrito en la sala, también, por favor, tengan en cuenta los protocolos tanto sanitarios como de seguridad, lo que pueden ser los tapabocas, etc., y obviamente las pausas entre las sesiones van a ser largas para permitir una limpieza adecuada de la sala.

Pueden encontrar más material al respecto en el sitio web de la reunión y ahora le devuelvo la palabra a Nico.

NICOLÁS CABALLERO

Muchas gracias, Gulten. Respecto de la circulación de material escrito durante la sesión en la sala, es para evitar distracciones en los oradores porque esto afecta el desenvolvimiento de las sesiones, entonces si alguien tiene que distribuir algo lo puede hacer en los pasillos, antes o después de la sesiones, pero por fuera de la sesión del GAC.

¿Tenemos alguna pregunta respecto de la logística de la reunión? Creo que fue bastante sencillo, bastante directo, así que, ahora le voy a dar la palabra a Rob para que nos hable de algunos temas administrativos.

ROBERT HOGGARTH

Nunca tenemos que dejarlos pasar por alto. Muchísimas gracias, Gulten, por esta descripción que ha hecho, si bien hay cambios, a veces, hay algunos cambios mínimos y tienen que ver con el lugar de la reunión, así que, muchísimas gracias a todos por prestar atención a lo dicho.

A muchos ya los saludé porque los vi afuera, a quienes no los saludo ahora. Lo que vamos a hablar ahora tiene que ver con información que ya compartimos en las llamadas mientras armábamos la agenda.

Bajo la dirección de Nico las autoridades del GAC se han concentrado en el último año para ver cómo podemos obtener más datos, para tener métricas correctas y poder compartir con ustedes información, no solamente lo que puede tener que ver con mejorar la participación dentro de la comunidad, sino también para brindarles información exacta y que ustedes puedan partir con sus colegas.

Uno de los componentes de ese trabajo ha sido modificar todo lo que tiene que ver con nuestros registros de membrecías, ustedes también han tenido interacción con Berry Cobb; que está también

sentado acá al fondo de la sala, que nos ha ayudado a mantener la información respecto de toda la delegación, así que, muchísimas gracias a todos los que han aportado a ese esfuerzo y este trabajo.

Uno de los aspectos tiene que ver con la asistencia a las reuniones, hay algunas personas acá en la sala que recuerdan que hace 10 años se pasaba una hoja en la sala y todos tenían que poner su nombre, algo que no era muy profesional, o al menos que no reflejaba las tecnologías actuales.

Entonces ahora tratamos de ser más precisos al respecto, más rigurosos también para poder ayudarlos a todos ustedes y saber que no solo los colegas están participando, sino que, además, ustedes reciban el crédito tanto acá como en casa y en la comunidad sabiendo que participan del evento. La idea también es recordarles muchas veces; y por eso lo hemos hecho en los últimos meses, que se tienen que registrar para la reunión. Muchísimas gracias, estoy seguro de que todos los que están sentados acá lo han hecho, por eso tienen las credenciales.

Acá pueden ver una flecha, todos van a recibir un correo electrónico que va a decir: “Sí, estoy acá. Participé de la reunión”, esto nos va a ayudar para mantener nuestros registros, para ser más uniformes porque hemos observado también la rigurosidad que vamos a tener dentro de las actas, para tener un buen diálogo y para ayudar a los que están en línea, para ayudar no solo a los que están presentes, sino para los que se están registrando virtualmente; para poder registrar la actividad y la participación en

esta reunión, así que, les agradecemos mucho a todos por este esfuerzo que están haciendo y esperamos haber mejorado las cosas.

Otro paso más, Nico, dentro de todo este camino que tiene que ver con registrar a quienes asisten y su participación, si hay alguna pregunta nosotros estaremos al final de la sala, así que, si hay algún intercambio de información pendiente con Berry o Gulten, ellos van a estar acá toda la semana, así que, les pedimos, por favor, que hablen con ellos. Muchísimas gracias, le doy la palabra, Nico.

NICOLÁS CABALLERO

Antes de comenzar el recorrido por las mesas quiero preguntar, ¿el representante de Mónaco está en la sala o está en línea? ¿No? ¿El de APNIC del parlamento africano está en línea? Esos son los dos miembros nuevos del GAC, me hubiera gustado darles la bienvenida en persona o en línea, pero bueno, como no están vamos a la presentación.

Básicamente lo que tienen que hacer es presentarse tanto en persona como en la sala remota, pueden hacer algún comentario que sea muy breve por favor porque tenemos poco tiempo y preséntese, después podemos compartir los comentarios. Vamos a empezar con Tracy Hackshaw de UPU.

TRACY HACKSHAW

Habla Tracy Hackshaw de UPU, estoy contento de estar acá, de participar en la sesión y de tener una buena reunión acá en Seattle.

IAN SHELDON

Hola, soy Ian Sheldon, representante de GAC de Australia. Quiero agradecer a los anfitriones por habernos recibido en esta ciudad hermosa y húmeda, esperamos tener una muy buena reunión con todos ustedes hoy y obviamente en el resto de la semana. Gracias.

INGRAM NIBLOCK

Hola a todos, soy Ingram Niblock, también de Australia.

ESTHER JAROMITSKI

Hola a todos, soy Esther Jaromitski, trabajo con Nigel Hickson en el Reino Unido, estoy muy agradecida de estar acá en Seattle y espero que tengamos una muy buena semana.

FINN PETERSEN

Hola a todos, mi nombre es Finn Petersen y vengo en representación del gobierno Danés.

PAUL NGAMIRANO

Hola a todos, mi nombre es Paul Ngamirano, soy de Uganda y trabajo con la Autoridad Nacional de ICT.

MANA AIDARA

Buenas tardes a todos, mi nombre es Mana Aidara, soy de Senegal y soy miembro del GAC presentado a Senegal. Gracias.

KAREL DOUGLAS

Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos, mi nombre es Karel Douglas de Trinidad y Tobago, soy uno de los copresidentes del grupo de trabajo de regiones subatendidas, tuvimos una sesión esta mañana y espero que el tiempo sea amable con nosotros.

NICOLÁS CABALLERO

Eso es lo que esperamos. Sigamos ahora con Par.

PAR BRUMARK

Buenas tardes a todos, mi nombre es Par Brumark y soy el representante de una nación pequeña llamada Niue y soy enviado especial del gobierno de Niue.

SUADA HADZOVIC

Hola a todos, mi nombre es Suada Hadzovic y estoy con la autoridad de regulación de comunicaciones de Bosnia y Herzegovina.

SAŠA KOVAČEVIĆ

Hola a todos, mi nombre es Saša Kovačević, represento a Serbia ante el GAC y estoy contento de estar con ustedes el día de hoy.

LUCAS PRÊTRE

Hola, yo voy a hablar en francés. Hola a todos mi nombre es Lucas Prêtre y estoy en representación del gobierno de Suiza, trabajo con el gobierno y estoy muy contento de estar con ustedes.

JORGE CANCIO

Buenos días a todos, mi nombre Jorge Cancio y represento a Suiza, quiero agradecer al gobierno de Estados Unidos y a todos nuestros anfitriones por habernos recibido y darnos la bienvenida en Seattle. En segundo lugar, quisiera que tengamos una reunión productiva en esta ciudad y voy a estar complacido de trabajar con ustedes durante esta semana. Gracias.

RUDY NOLDE

Hola a todos, soy Rudy Nolde, trabajo para la entidad de transporte y tecnología digital de Alemania, soy representante ante el GAC de parte de Alemania. Gracias a los anfitriones por recibirnos, esperamos tener una semana productiva.

JANOS DRIENYOVSZKI

Hola, soy Janos Drienyovszki de la Comisión Europea y soy uno de los copresidentes del grupo de trabajo de seguridad pública.

GEMMA CAROLILLO

Buenos días, buenas tardes y buenas noches, soy Gemma Carolillo también de la Comisión Europea, espero con ansias esta reunión.

JOSÉ RAÚL SOLARES CHIU

Hola, buenas tardes a todos, es un placer para mí estar aquí, soy José Raúl Solares y represento a Guatemala.

ABDELDJALIL BACHAR	Buenas tardes a todos, soy Abdeldjalil Bachar Bong de la Agencia Nacional de Ciberseguridad de Chad y represento a Chad, estoy muy contento de estar aquí con ustedes.
ANA NEVES	Buenas tardes, soy Ana Neves y voy a hablar en portugués. Represento a Portugal ante el GAC. Gracias.
PETER MUJTABA	Buenas tardes a todos, soy Peter Mujtaba de la CTO.
JAKUB KUBAŇ	Buenas tardes, soy Jakub Kubaň, represento a Eslovaquia y espero con ansias las deliberaciones en esta reunión.
MAAIKE VEENSTRA	Hola a todos, soy Maaïke Veenstra, trabajo con el gobierno holandés, agradezco a los anfitriones y espero que sea una reunión productiva.
MARCO HOGEWONING	Buenas tardes, soy Marco Hogewoning del Ministerio Neerlandés de asuntos económicos y representante del Reino de Países bajos.
NICOLÁS CABALLERO	Gracias, Marco. Continuamos con la persona que está allí.

SHANEA LEWIS

Buenas tardes a todos, soy Shanea Lewis de Unión de Telecomunicaciones de El Caribe, es un privilegio para mí estar aquí y tengo a Nigel Castaner que está conectado en línea y está siguiendo la reunión también en forma remota.

PRADEEP VERMA

Soy Pradeep Verma de la India, soy sustituto representante del GAC.

SUSHIL PAL

Hola, soy Sushil Pal de la India, espero con ansias también esta reunión.

BO MARTINSSON

Buenas tardes, soy Bo Martinsson de Suecia.

KRISTINA HAKOBYAN

Hola a todos, soy Kristina Hakobyan de Armenia, asesora de Armenia ante el GAC.

OWEN FLETCHER

Soy Owen Fletcher de Estados Unidos de la administración de telecomunicaciones y de información.

SUSAN CHALMERS

Buenas tardes a todos mis colegas, bienvenidos a Seattle, soy Susan Chalmers, representante del GAC de parte de Estados Unidos y esperamos que esta sea una sesión productiva.

LAUREEN KAPIN

Hola, amigos. Soy Laureen Kapin, parte de la delegación del gobierno de Estados Unidos ante el GAC y miembro del grupo de trabajo de seguridad pública, me dedico a la protección de los consumidores en la Comisión Federal de Estados Unidos.

ISABEL GATES

Hola. Soy Isabel Gates, también del gobierno de los Estados Unidos de la NTIA.

DR. SHAMSUZZOHA

Hola a todos, soy el Dr. Shamsuzzoha, representante del GAC de Bangladesh, trabajo para la comisión regulatoria de telecomunicaciones Bangladesh y estoy participando en esta reunión presencial después de haberlo hecho varias veces en línea, así que, espero que sea una reunión productiva.

LOURINO CHEMANE

Hola. Soy Lourino Chemane de Mozambique, represento al GAC y trabajo para la autoridad de telecomunicaciones.

IDRIS IDRIS	Buenas tardes, soy Idris Idris, yo soy representante de la autoridad de telecomunicaciones de Nigeria.
ONUR GENÇER	Hola, soy Onur Gençer, yo represento al gobierno turco. Gracias.
AMINA RAMALLAH	Buenas tardes a todos, soy Amina Ramallah, soy observadora ante el GAC de parte Nigeria y trabajo para la Comisión de Telecomunicaciones de Nigeria.
GEOFFREY HARRIS	Buenas tardes, soy Geoffrey Harris, secretario de ICT de Nauru.
MARINA FLEGO EIRAS	Buenas tardes a todos, soy Marina Flego Eiras, represento a la República Argentina, estoy muy contenta de estar aquí con ustedes hoy y estoy agradecida con los anfitriones por recibirnos en un país tan hermoso y en esta ciudad tan bella. Muchas gracias.
KHALED ALTARHUNI	Hola a todos, soy Khaled Altarhuni, trabajo para el regulador de ICT en Libia y soy representante ante el GAC. Muchas gracias a los anfitriones por organizar esta reunión.

MYO SWE	Soy Myo Swe, representante de Myanmar y pertenezco al Ministerio de Telecomunicaciones y Transporte de Myanmar.
CHULUUNBAT TSENDSUREN	Hola a todos, soy Chuluunbat Tsendsuren, soy representante de Mongolia de la Comisión Regulatoria de Comunicaciones y estoy a cargo de la división de asuntos de internet.
CHEN-CHIN HUANG	Hola a todos, mi nombre es Chen-Chin Huang y soy del Taipéi chino.
KEN-YING TSENG	Hola a todos, soy Ken-Ying Tseng y también soy del Taipéi chino.
MANAL ISMAIL	Hola a todos, soy Manal Ismail de Egipto, trabajo con la Autoridad Regulatoria de Telecomunicaciones de Egipto y quisiera agradecerles a los anfitriones por su generosidad al ser anfitriones de esta reunión y espero con ansias las deliberaciones.
VINCENT ROBERTS	Buenos días, soy Vincent Roberts, soy presidente de la Comisión Regulatoria de Telecomunicaciones Nacionales de Granada y representante ante el GAC.

TESSIE LEVA	Hola, soy Tessie del departamento de TIC de Papúa y Nueva Guinea. Y el señor Russell Woruba, el vicesecretario general, estará conectado en línea.
GLORIA KATUUKU	Buenas tardes, soy Gloria Katuuku, representante ante el GAC de parte de Uganda y estoy aquí ansiosa por las deliberaciones.
AMPARO ARANGO	Voy a hablar en español. Soy Amparo Arango, soy de la República Dominicana y represento el Órgano Regulador de Telecomunicaciones. Para nosotros es un privilegio volver a estar presencialmente en el GAC y agradecerles a los anfitriones, es mi primera vez en esta bellísima e icónica ciudad. Esperamos una muy buena reunión, gracias.
GUO FENG	Hola a todos, soy Guo Feng, representante de China, estoy muy contento de estar aquí y espero una discusión muy productiva en los próximos días.
EOIN CARNEY	Hola, soy Eoin Carney, representante suplente de Irlanda y es mi primera reunión aquí en la ICANN. Muchas gracias.

TOMONORI MIYAMOTO	Hola, soy Tomonori Miyamoto de Japón y estoy muy contento de estar aquí en esta hermosa ciudad de Seattle para nuestras deliberaciones.
MINA OGIHARA	Hola, soy Mina Ogihara, soy del Ministerio de Telecomunicaciones de Japón. Gracias.
RENATA MIELLI	Buenos días. Soy de Brasil, represento a Brasil en el GAC del ICG, soy Renata Mielli, perdón que llegué tarde. Soy de Brasil del departamento de innovaciones y ciencias.
ARETHA MARE	Buenas tardes a todos, soy Aretha Mare de la secretaría de África, y gracias a los anfitriones por la recepción que nos han dado hasta el momento.
RODRIGUE GUIGUEMDE	Muchas gracias. Soy Rodrigue Guiguemde, también de África, es un placer para mí estar aquí.
NICOLÁS CABALLERO	No queda nadie allí detrás, ¿no? Todos los que están en la sala ya tuvieron la posibilidad de presentarse, ¿es así? ¿Alguien a quien hayamos pasado por alto? Sí, por supuesto, Thiago, adelante.

THIAGO DAL TOE

Voy a hablar en español. Mi nombre es Thiago Dal Toe, representante alterno del Gobierno de Colombia ante el GAC y también vice-chair, quisiera también agradecer a los anfitriones de esta tremenda reunión esperando tener una semana muy productiva en todas las discusiones que vamos a tener acá. Muchísimas gracias.

NICOLÁS CABALLERO

Dado el hecho de que todos están hablando su lengua materna voy a hablar en español. Mi nombre es Nicolás Caballero, yo soy el chair del GAC, fui el primer Latinoamericano elegido GAC chair gracias a ustedes, yo no sé si eso es bueno o malo, ustedes lo sabrán, me reeligieron en la última sesión, así que, probablemente ese sea el caso. Encantado de estar acá.

Quiero agradecer especialmente al gobierno de los Estados Unidos por organizar, al NTIA, a Susan, a Owen Fletcher y a todo el equipo fantástico de la NTIA por organizar esto en la fantástica ciudad, como dije anteriormente, de Seattle. Si tienen chance de visitar las obras de Ralph Anderson, el arquitecto, realmente la recomiendo, modernista, pero muy conservacionista también, al mismo tiempo, puede parecer una contradicción, pero es una cuestión interesante. No quiero alargar mucho mi presentación, pero nada, encantado de estar en Seattle. Reino Unido.

NIGEL HICKSON

Soy Nigel Hickson, gracias, Sr. Presidente. Represento al Reino Unido, soy vicepresidente del GAC, estoy encantado de estar aquí, muchísimas gracias por toda la cooperación y agradezco, por supuesto, a las autoridades de Estados Unidos y estoy seguro de que tendremos una semana excelente.

ZEINA BOU HARB

Hola, soy Zeina Bou Harb, soy representante suplente ante el GAC de parte del Líbano y soy vicepresidente del GAC.

CHRISTINE ARIDA

Voy a hablar en árabe. Buenas tardes, soy Christine Arida, trabajo en el centro nacional de telecomunicaciones de Egipto, soy vicepresidente ante el GAC y soy representante de Egipto también ante el GAC.

NICOLÁS CABALLERO

Vamos a continuar con los participantes que están conectados en línea y, a continuación, España. Adelante.

ANA MALDONADO

Hola, espero que me pueda oír correctamente. Voy a hablar en español, si me lo permiten, si eso es posible para los participantes remotos.

Gracias, Nico. Buenas tardes para ustedes, buenas noches desde España, pues nada, encantada de estar, una vez más, en un meeting del GAC. Soy Ana Maldonado, soy la representante de

España en el GAC y encantada de estar con ustedes, quería dar las gracias a Estados Unidos por organizar todo este evento, que estoy convencida de que será muy productivo. Y nada, que siento muchísimo no estar con ustedes, no ha sido decisión mía, así que, bueno, espero que, con todo, y a pesar de la diferencia horaria y la distancia, pueda ser un meeting muy productivo. Nada más, muchas gracias.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias, España. Comisión Europea.

MARTINA BARBERO

Buenas tardes desde Bruselas. Soy Martina Barbero de la Comisión Europea, esperando con ansias sumarme a las sesiones en forma remota, como en esta oportunidad, y esperando que las deliberaciones sean muy productivas.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias. Federación rusa.

VIACHESLAV EROKHIN

Hola a todos, soy Viacheslav Erokhin, soy representante suplente de la Federación rusa.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias, Federación rusa. ¿Quién...? Gulten, ¿me puede ayudar con el nombre del próximo país? Dice: “HK GAC”, a Hong Kong supongo, ¿sería Hong Kong? Adelante, por favor.

IRIS SUI-CHING LAU

Buenas tardes, soy Iris Sui-Ching Lau de Hong Kong, China.

NICOLÁS CABALLERO

Muy bien, y con esto finalizamos esta presentación de todos los miembros. ¿Hay alguien que no haya podido presentarse en la sala aquí en persona? No veo a nadie que levante la mano y por lo que veo tampoco en línea, no quedó nadie, todos han podido presentarse, así que, vamos a pasar ahora a la próxima diapositiva entonces.

Como mencioné antes, estamos recibiendo 60 delegados nuevos en el GAC desde la última reunión en Estambul, ICANN81, es un número que nos sorprende, 60 representantes nuevos. Tenemos nuevos miembros del GAC, es Mónaco, y también le damos la bienvenida a la red parlamentaria africana sobre gobernanza de internet, APNIC, espero estar pronunciando correctamente el nombre, que actuarán como observadores. Entonces tenemos 184 miembros y 40 observadores en el GAC.

Creo que es momento de decir “gracias” a los vicepresidentes distinguidos que nos abandonan, Zeina Bou Harb de Líbano, Nigel Hickson del Reino Unido, Wang Lang de China, así que démosle un gran aplauso. Muchísimas gracias, sin duda, los vamos a extrañar,

sobre todo en las sesiones de planificación y más especialmente durante la redacción y la lectura del comunicado considerando la experiencia shakespeariana de mi amigo Nigel.

Un gran aplauso para Ian Sheldon de Australia, Jorge Cancio de Suiza y Marco Hogewoning; espero pronunciar correctamente el apellido, disculpas de antemano, de Países Bajos. Un gran aplauso también para ellos. Estos son los cambios, las transiciones, más importantes que vamos a tener en el GAC por el momento.

Muy bien, Rob, no sé si quiere contarnos un poquito de algunas actividades del GAC o le damos la palabra a Fabien, o lo puedo hacer yo, no hay problema. Bueno, gracias a todos los representantes y delegados del GAC por su participación activa desde la reunión de Estambul, la ICANN81, por todas las conversaciones tan interesantes que hemos mantenido, los correos electrónicos.

Hemos tenido hasta el momento cuatro comentarios públicos formales del GAC, siete cartas formales redactadas sobre diversos temas, ya vamos a entrar en mayor detalle luego. Hemos interactuado con la Junta Directiva de la ICANN sobre 11 asuntos de importancia derivados de la reunión de Estambul, tres llamadas preparatorias para las reuniones y para fijar la agenda, para esta reunión, la ICANN82.

Y vamos a intentar hacerlo más breve la próxima vez, ver si podemos tener dos llamadas entre reuniones, eso sería lo ideal, pero si no podemos, por el motivo que sea, bueno, vamos a tratar

de mantener este esquema de tres llamadas preparatorias para la reunión ICANN83 en Praga, veremos cómo nos va, si podemos hacerlo con dos y si no tendremos tres.

Hemos también interactuado con la Junta Directiva de la ICANN y con la GNSO para tratar el tema de las solicitudes urgentes para la divulgación de datos de registración y también nos estamos asegurando de que haya informes periódicos sobre las actividades de difusión de la organización de la ICANN y la situación del programa de apoyo al solicitante, que esta información se provea de manera periódica.

Y también hemos tenido una participación intercomunitaria activa en los preparativos para la CMSI+20, nuevamente, gracias a Zeina, a Christine y a Ana, por haber preparado esa sesión que se desarrolló hace unas tres semanas, creo que no llegamos a un mes, ¿no? Así que, muchísimas gracias por eso.

Este año, como todos saben, va a ser un año muy activo en cuanto a las deliberaciones en el marco de la CMSI+20, hay todo tipo de noticias que van surgiendo a diario y los representantes del GAC van a hacer su mayor esfuerzo para estar en Noruega para el IGF en el mes de junio, creo que del 23 al 27, corrijanme si me equivoco, pero creo que es del 23 al 27 de junio que se hará esa reunión, así que, hay muchas noticias, muchas actividades en paralelo.

Vamos a pasar a la siguiente imagen, Gulten, por favor. En lo que respecta entonces a cómo se desarrolla el comunicado tengo el placer ahora de darle la palabra a mi buen amigo Fabien

Betremieux y felicitaciones por la victoria de esta mañana sobre Irlanda, un muy buen partido, esto fue en rugby, ¿43 a 27 fue? 42 a 27. Lo lamento, Irlanda, no quiero ofenderlo, pero fue un muy buen partido, así que, felicitaciones a ustedes también. Fabien, le doy la palabra.

FABIEN BETREMIEUX

Gracias, Nico. Bueno, esta es una imagen que muchos de ustedes han visto anteriormente, pero creo que es bueno volver a verla y explicar cuál es el proceso para quienes sean nuevos en el GAC, sabemos que, como se ha mencionado, hay muchos participantes nuevos desde la última reunión.

El comunicado del GAC entonces, como ustedes sabrán, es uno de los resultados clave de cada una de las reuniones del GAC porque es ahí donde el GAC formula su potencial asesoramiento a la Junta Directiva de la ICANN, así como su posición sobre cuestiones de importancia. Estas son entonces dos secciones claves del comunicado del GAC y esto tiene que ver con todo el trabajo de redacción, la redacción se hace en conjunto con todo el comité, pero esta sección en algunas otras del comunicado tiene áreas específicas donde también se hablan durante las sesiones, en las sesiones plenarias, entre todo el GAC.

Entonces para quienes han visto esta imagen, también recuerden los correos electrónicos que han recibido de la presidencia del GAC en las últimas dos semanas, que antes de la reunión de la ICANN se invita al comité a compartir cuáles son las cuestiones de interés,

quizás algunos mensajes claves o texto de asesoramiento potenciales, que obviamente nada de esto reemplaza las deliberaciones durante la reunión, pero sí son una oportunidad como para comenzar las deliberaciones que resulten necesarias.

Ahora estamos en la semana de la reunión y vamos a ir en este proceso, entonces hoy vamos a recordar cómo es el proceso, hoy es la introducción, y de ahora en adelante en cada uno de los plenarios los organizadores de la sesión, o lo que son los responsables del tema, van a tener que garantizar que hay tiempo en cada sesión para poder identificar potencialmente la necesidad o la intención de sugerir texto en el comunicado y poder tener una discusión inicial para que todos los miembros del GAC puedan identificar quiénes son o quiénes pueden ser los redactores de ese texto que se propone incluir en el comunicado.

Entonces hoy empezamos a considerar el comunicado en cada una de las sesiones hasta llegar a estas sesiones de redacción, la primera va a ser el día martes, hay dos o tres el miércoles y dos el jueves.

La idea de distribuir las sesiones de redacción del comunicado en varios días de la semana es para permitir que los participantes puedan hablar con sus capitales porque, además, sabemos que hay diferencias horarias para que puedan consultarlo, entonces sería diferente si lo hacemos en un solo día porque hay, además, distintas zonas horarias y no hay posibilidad de consultar, de ser necesario, con las capitales. Es por eso que la redacción lleva varios

días, la distribuimos en varios días, esto también permite las potenciales conversaciones entre las sesiones, entre los participantes interesados en realizar su aporte en distintas partes del texto del comunicado, es por eso que ustedes pueden ver estas flechas azules para distribuir ese trabajo.

Y, finalmente, en la última sesión sí se hace una revisión de todo el comunicado para ver que todos los presentes acuerden con el texto, una vez que finalizamos con esto; que está redactado el texto, se adopta en la sesión, pero tenemos un período de 72 horas para revisión del comunicado, que es un paso adicional que surgió después de la experiencia del COVID-19; porque había reuniones virtuales en ese momento, para garantizar entonces que no solamente había una oportunidad adicional para los miembros del GAC que no podían participar debido a la zona horaria y es una forma potencial de salvar las barreras idiomáticas, si las podemos llamar de esa manera, u otras barreras logísticas.

Y este período sirve para que todos los miembros del GAC revean el texto, que no haya nada importante que salte a la vista, no es para variar el texto importantemente, sino algo que quizás necesite o sea muy importante como para no publicar el comunicado, volver a reunirnos y volver a debatir sobre ese tema. Al final de la semana ustedes van a poder ver que, en el texto del comunicado; que fue adoptado en la sesión, hay un correo electrónico que explica todo lo que tiene que ver con este período de revisión, una vez más, y no

es más para volver a discutir un texto, sino para señalar algo muy serio que amerite que el GAC vuelva a reunirse.

Nunca ha habido una situación similar, el texto del comunicado siempre se ha considerado adecuado y ha transcurrido este período de revisión sin ningún cambio y esperamos que también sea lo mismo en esta ocasión.

En la segunda mitad de esta imagen, en la parte de abajo, acá se habla de qué forma se pueden hacer los aportes a este texto. Nosotros generamos un documento en Google y les vamos a compartir a ustedes el enlace después de la sesión, o no sé si mis colegas ya están enviándolo, lo van a recibir... Ya lo recibieron igualmente en las últimas semanas de la presidencia del GAC, pero lo vamos a volver a compartir, les pedimos, pro favor, que no compartan este enlace en un chat o en un foro público para evitar interferencias en el proceso.

Este documento les va a permitir compartir el texto directamente en el documento, los invitamos en cualquier momento a hacerlo, en cualquier momento durante la reunión. Hay un momento en el que el presidente del GAC va a proponer un momento límite para esos aportes y después entonces la colaboración va a ser a través del personal del GAC, para evitar algunas fricciones que ya han existido en el pasado con cambios que no se esperaban o que se dieron después de la adopción de una parte del texto, entonces es para facilitar el proceso.

Van a tener la mayor cantidad posible de revisar este documento, de editarlo y encontrar entonces... Vamos a verlo en un momento, donde vamos a pedir nada más que las ediciones finales.

En cualquier momento, por favor, pónganse en contacto con nosotros, con el personal del GAC, que los vamos a ayudar con lo que tiene que ver con revisión de antecedentes o algunas prácticas, o dónde se pueden poner algunas cosas en el comunicado, también; si quieren que los ayudemos, en lo que es la exactitud de las referencias en el texto que han propuesto, es también para hacer una uniformidad con todo lo transitado hasta ahora, para ver el comunicado en el formato que tiene, en la forma en que aborda los temas, en cómo se dirige al público que lee el comunicado; que es la Junta Directiva y toda la comunidad de la ICANN, y para que todos puedan encontrar la información que están buscando dentro del comunicado de la forma que lo han hecho siempre.

Creo que he abarcado lo más importante, así que, le devuelvo la palabra.

NICOLÁS CABALLERO

Muchísimas gracias, Fabien. Rápidamente, una vez más, hoy, mañana y el lunes son los días 1 a 3, nosotros empezamos entonces con el comunicado en los plenarios, el día 4; que es el martes, tenemos la consideración de los temas, si es la primera redacción. El miércoles también tenemos sesiones plenarias y de redacción del comunicado, y habrá en ese momento; por eso pueden ver esta

señal de stop, esa señal de pare, porque ahí entonces es la fecha límite para los aportes.

No voy a repetir lo que acaba de decir Fabien, pero sí quiero garantizar que todos estamos entendiendo lo mismo. Quiero enfatizar la última parte de su presentación, en lo que tiene que ver con utilizar al equipo de apoyo del GAC como un recurso, esto es muy importante porque ellos pueden ver cuáles son los precedentes, también para que las referencias sean exactas y para que haya entonces una uniformidad con las prácticas generales del GAC que hemos estado siguiendo en los últimos 25 años, o 26, me parece que este año son 26, si no me equivoco, ¿26 no? Porque no fue en 1999 la primera, a ver, corrijanme.

Me parece que sí, que van a ser 26 años este año. Muchas gracias, Fabien. ¿Alguna pregunta? ¿Algo que necesite aclaración? ¿Algo que no quedó completamente claro? Creo que se explica por sí mismo, pero en lo que tiene que ver con la uniformidad y las prácticas generales todo lo que se debate durante las sesiones plenarias del GAC va a estar incluido en el comunicado.

Por ejemplo, Portugal no está de acuerdo con la implementación de las DNSSEC, es un ejemplo; no es el caso, pero si hablamos de las DNSSEC durante el GAC y tuvimos opiniones, no sé, de 20, 30 o 40 países, eso se va a ver reflejado en el comunicado, si bien Portugal no esté de acuerdo con la implementación de las DNSSEC. Estoy dando un ejemplo ridículo para que todos entendamos lo

mismo, obviamente no es el caso, Portugal, y le pido disculpas porque es nada más que un ejemplo.

Estoy hablando de temas procesales para que todos entendamos exactamente lo mismo y espero que esto sea para beneficio de todos los países participantes. Me voy a detener acá para ver si hay algún comentario o alguna reacción tanto en la sala como los participantes remotos. Y, de hecho, sí, está bien, son 26 años porque la primera reunión del GAC fue en marzo de 1999, así que, la memoria me está funcionando todavía, cosa que es bastante buena.

Entonces no necesitamos extender artificialmente la sesión y les voy a dar cinco minutos más para el café, se suponía que íbamos a terminar a las 02:15 p.m., pero me parece también que Starbucks empezó acá, ¿no? También en Seattle. Me gusta mucho Seattle, Jimi Hendrix, el arquitecto... Bien, así que, por favor vuelvan acá a la sala, creo que, en 30 minutos, por favor a las 03:00 p.m. vuelvan y disfruten del café.

[FIN DE LA TRANSCRIPCION]